

**Bouchard, Hon. Lucien—Cont.**

- Welfare, Quebec, 617, 12030–1  
o.q., 11985  
Women, o.q., 13231  
World War II  
D-Day, 50th anniversary, 4916–7, 4919  
Statement by Minister (Coppes), 4868–9  
V–E Day, 50th anniversary, statement by Minister (Coppes), 12283–4

**Boucher Commission** *see* Unemployment insurance—  
Benefits**Boudria, Don** (L—Glengarry—Prescott—Russell)

- Aboriginal Affairs and Northern Development Standing Committee, 5523, 14650–1  
Aboriginal land claims, 5708–9  
M. on supply (Duncan), 17350–2  
Abortion, 4527  
Petitions, 3107, 8885, 14958  
Agricultural products, 3663  
Agriculture, 3789–91  
M. (Goodale), 4116, 4172, 4187, 4189–92  
M. on supply (J–G Chrétien), 11470, 11472  
M. on supply (Marchand), 3630, 3636, 3658, 3662–5, 3668  
o.q., 4867  
Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Act (Bill C–61), 9522  
Agriculture and Agri-Food Department, 11471–2  
Akwesasne Indian Reserve, 15355  
Alternative Fuels Act (Bill S–7), 12520  
Appropriation Act No. 3, 1995–96 (Bill C–116), 17539  
Blood, S.O. 31, 2480  
Borrowing Authority Act, 1995–96 (Bill C–73), 10250–1  
Bosnia–Herzegovina, M. (Collenette), 17193–5  
Boudria, references, 596–7, 2509, 5377, 6809, 14460, 17099–100  
British Columbia, 11635  
British Columbia Treaty Commission, 12466, 12471  
British Columbia Treaty Commission Act (Bill C–107), 15723–4  
Budget  
M. (Gagliano), amdt., 8541  
M. (P. Martin), 745, 758  
Budget, Feb. 22/94, 2888–90  
Budget, Feb. 27/95, 10331–2, 11316–9, 11825  
Budget Implementation Act, 1994 (Bill C–17), 2777, 2888–90  
Budget Implementation Act, 1995 (Bill C–76), 11316–20, 11821, 11824–5  
Business, 11824–5  
Business of the House, 13535, 13538  
Cabinet, 6868  
Canada, 15610, 17100  
Canada Health and Social Transfer, M. on supply (Bouchard), 12033  
Canada Labour Code and Public Service Staff Relations Act (amdt.—scabs and essential services)(Bill C–317), 15510–2  
Canada Post Corporation, 4539, 4541  
Canada Transportation Act (Bill C–101), 15096, 15110–1  
Canada–United States relations, 15610  
Canada–United States Tax Convention Act, 1984 (amdt.)(Bill S–9), 15468–70  
Canada's Foreign Affairs Policy Review Special Joint Committee, 12470  
Canadian Association of Lutheran Congregations Act (Bill S–5), 5320  
Canadian Broadcasting Corporation, M. on supply (S. Tremblay), 10796

**Boudria, Don—Cont.**

- Canadian Environmental Assessment Act (amdt.)(Bill C–56), 9026  
Canadian National Railways, 7817–8  
Capital gains tax, 758  
Cattle, o.q., 945  
Cécile, Louis P., S.O. 31, 9899  
Child care, 12033  
Conflict of interest, 5530–1  
M. (H. Gray), 11979–80, 11998–2000  
Constitutional Amendments Act (Bill C–110), 17099–100  
Constitutional reform, 16455  
Crime, 16681  
Criminal Code (amdt.—abortion)(Bill C–253), 4527  
Criminal Code (amdt.—hate propaganda–age group)(Bill C–214), 1242, 2315–7  
Criminal Code (amdt.—sentencing)(Bill C–41), 13825–6  
Criminals, 15027  
Cultural industry, 14820–1, 16045  
Cultural Property Export and Import Act, Income Tax Act and Tax Court of Canada Act (amdt.)(Bill C–93), 14834–8  
Culture, 16044–5  
Dairy products/industry, 4116  
o.q., 994  
Dangerous offenders, 9476  
Deficit, 11317, 11824, 16455–6  
Department of Canadian Heritage Act (Bill C–53), 6867–9  
Department of Human Resources Development Act (Bill C–96), 16455–6, 16476, 16714–5  
Department of Public Works and Government Services Act (Bill C–52), 6809–11  
Developing countries, 1260  
Divorce Act (amdt.—granting of access to, or custody of, a child to a grandparent)(Bill C–232), 12222  
Drugs and pharmaceuticals, M. (Solomon), 3683–4  
Economic recovery, S.O. 31, 2786  
Economy, 11317–8  
Petition, 8885  
Education, 17100  
Elections, 53  
Electoral boundaries, 2916–7  
Electoral Boundaries Readjustment Act, 1995 (C–69), 11627–8, 11634–5, 14275–7  
Electoral Boundaries Readjustment Suspension Act, 1994 (Bill C–18), 2916–7, 2996  
Employment equity, 12758–9  
Employment Equity Act (Bill C–64), 15355  
English Canada, 17100  
Estimates, M. (Eggleton), 5003, 5006–7, 5022, 5030  
Euthanasia, petitions, 2182, 3401, 4999, 5528, 6090, 8885, 9476, 10230, 11846, 14414, 14958  
Excise Act, Customs Act and Tobacco Sales to Young Persons Act (amdt.)(Bill C–11), 1696–8, 5270–4  
Excise Act, Excise Tax Act and Income Tax Act (amdt.)(Bill C–32), 5644  
Excise Tax Act and Income Tax Act (amdt.)(Bill C–103), 14820–2, 16044–5  
Farm Credit Corporation, 4190  
Federal–provincial relations, 17099  
Federalism, 16714  
Film and video industry, 14820  
Finance Standing Committee, reports, 12850  
Financial institutions, 11825  
Financial Institutions Laws Amendment Act (Bill C–100), 16766  
Firearms Act (Bill C–68), 11125–6, 13642–4  
Francophones, 528